



Lisa Lan^{*}

LISA LÂN

Welsh Folk Song arranged
for Chorus of Mixed Voices
by GUSTAV HOLST

Melody and Welsh words
by permission of
M^{RS} GWYNEDDON DAVIES

English translation by
STEUART WILSON
By permission

Andante

Soprano



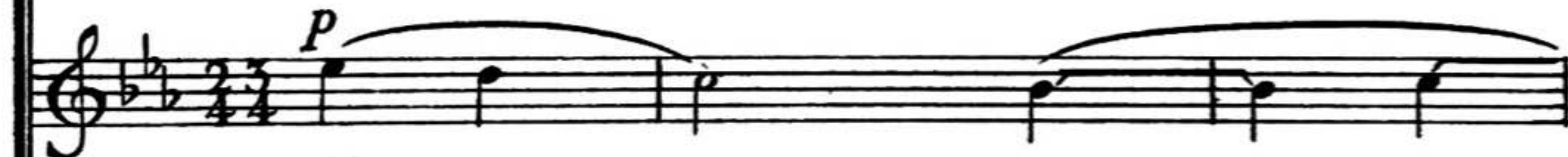
1. I've loved you tru - ly, aye, ma - ny years,
4. When I walk out in the af - ter - noon
1. *Bûm yn dy gar - u, do, law - er gwaith,*
4. *Pan fydd-wyn rho - dio yn yr ardd*

Contralto



Ah

Tenor



Ah

Bass



Ah

Andante

Piano
(for rehearsal
only)



^{*}Pronounce—*Lissa Lan*

Copyright, U.S.A.: 1932, by Gustav Holst
London: J. Curwen & Sons Ltd., 24 Berners St., W.1
U.S.A.: Curwen Inc., Germantown, Philadelphia

Loved you with hope and loved with tears, Kissed you with
 To see the flow'rs — all in bloom, I pick the
Mewn llaw-er modd a mwyn-der maith; Bwm yn dy
Ym - ysg yr holl flo deu - au hardd; Wrth dor-ri o'r

kiss - es sweet as wine, — O how I've loved you Lisa mine.
 prim - ro-ses pale and fair — My heart aches for — my Lisa dear.
gusanu do, Li - sa gwl, — Yr oedd dy gwom - ni'n well na'r mwl.
mwyn fri - all - u mân — Daw hir-aeth dwys am Li-sa lân.

Ah

Ah

2. Oft have I held _____ you to my heart, _____
 5. When I walk out _____ at set of sun _____
 2. *Fy ngha-lon lawn, _____ fy nghow-lad glyd, _____*
 5. *Pan fydd-wyn rho - - dio gy-da'r hwyf _____*

Held you so close no man could part, _____
 And hear the min-strels sing their tune, _____
Ty - di yw'r lan - a' sy'n y - byd; _____
Fy ngha-lon fack a dôdd fel - cŵyr. _____

Ah

cresc. Ah
cresc. Ah
cresc. *f*
 Now all is grief and sore dis - tress And my love
 My heart melts at that mu - sic rare With long-ing
 Ty - di sy'n per - i poen a - chri, A - thi sy'n
 Wrth gly-wed sôn y tan - nau mân, Daw hir-aeth
cresc. Ah

mf *P*
 turns to wretch-ed - ness.
 for my Lis - a dear.
 dwyn fy my - wyd i.
 dwys am Li - sa lân.
mf *P*

P

3. When I walk out _____ at sun ris - ing _____ And all the
 6. O Li - sa dear when I come to die _____ Walk to the
 3. *Pan fydd-wyn rho - dio gy - da'r dydd, _____ Fy ngha-lon*
 6. *O Li - sa, ddoi _____ di i'm dan - fon i _____ A rhoi fy*

birds their mat - ins_ sing _____ Sad is the
 grave where I_ must lie _____ Dark is the
fach a aiff yn_ brudd, _____ Wrth gly - wed
nghorff mewn dae - ar_ ddu? _____ Go - beith - io

tune that then I hear For think - ing
 night which has no end Thou art my
sôn yr a - dar mân Daw hir - aeth
doi di, fy an - nwyf ffrind, Hyd lan y

on my Li - sa dear. *D.C. vs 4.5.6.*
 sun - rise, O my friend.
dwys am Li - sa lân.
bedd lle 'rwyf yn mynd.

D.C. vs 4.5.6.